

ANA MACHADO VAN DER LEE

FREELANCE TRANSLATOR & PROOFREADER | ENGLISH-PORTUGUESE (PT)
SPANISH-PORTUGUESE(PT)
PORTUGUESE >> NATIVE LANGUAGE

MAIN FIELDS

- * Hospitality
- * Tourism & Travel
- * Technical
- * Marketing
- * Social media
- * E-commerce
- * IT

SOFTWARE

- * SDL TRADOS 2015
- * Adobe Acrobat
- * Microsoft Office 2016

MEMBERSHIPS

- * ITI >> Career Affiliate
- * CIOL >> IoLET Affiliate

VOLUNTARY WORK

At The Translation Commons by The Rosetta Foundation

EXPERIENCE

FREELANCE TRANSLATOR (LONG-TERM COOPERATION AGREEMENT)
• TRANSLATED SRL • 12/2018 – PRESENT

FREELANCE TRANSLATOR (LONG-TERM COOPERATION AGREEMENT)
• SUMMA LINGUAE S.A. • 09/2018 – PRESENT

FREELANCE TRANSLATOR (LONG-TERM COOPERATION AGREEMENT)
• WELEAD TRANSLATIONS INC. • 08/2018 - PRESENT

FREELANCE TRANSLATOR (LONG-TERM COOPERATION AGREEMENT)
• ACCURATE TRANSLATION CO LTD • 06/2018 - PRESENT

FREELANCE TRANSLATOR (LONG-TERM COOPERATION AGREEMENT)
• LANGSPIRE • 02/2018 - PRESENT

FREELANCE TRANSLATOR (LONG-TERM COOPERATION AGREEMENT)
• TILTI SYSTEMS LTD. • 03/2017 – PRESENT

FREELANCE TRANSLATOR (LONG-TERM COOPERATION AGREEMENT)
• LINEARIS TRANSLATIONS • 03/2017 - PRESENT

FREELANCE TRANSLATOR (LONG-TERM COOPERATION) • RUS CONSULTANT PVT. LTD. • 10/2016 – PRESENT

FREELANCE TRANSLATOR (LONG-TERM COOPERATION) • ASIAN ABSOLUTE • 08/2016 - PRESENT

FREELANCE TRANSLATOR (LONG-TERM COOPERATION) • LANGUAGE SURF • 04/2015 – PRESENT









EXPERIENCE IN HOSPITALITY

FOOD & BEVERAGE MANAGER/ HEAD BUTLER • HOTEL CAFÉ ROYAL, UK • 06/2014 - 06/2015

HEAD BUTLER • AMAN RESORTS, TURKS & CAICOS ISLANDS • 11/2012 - 05/2014

SENIOR BUTLER • STARWOOD HOTELS & RESORTS, QATAR • 11/2011 - 11/2012

CATERING EXECUTIVE • MARTINHAL FAMILY HOTELS & RESORTS, PORTUGAL • 06/2010 – 06/2011

BUTLER • STARWOOD HOTELS & RESORTS, USA • 11/2007 - 05/2010

EDUCATION

IOLET DIPLOMA IN TRANSLATION (QCF) • JANUARY 2017

POST GRADUATE DIPLOMA IN HOSPITALITY MANAGEMENT • JUNE 2007 • GLION INSTITUTE OF HIGHER EDUCATION, SWITZERLAND

BUSINESS ADMINISTRATION BACHELOR DEGREE • JUNE 2006 • CATHOLIC UNIVERSITY, PORTUGAL

HIGH SCHOOL DEGREE • JUNE 2000 • COLÉGIO NOSSA SRA. DO ROSÁRIO, PORTUGAL

PRIMARY & ELEMENTARY SCHOOL DEGREE • JUNE 1997 • GERMAN SCHOOL, PORTUGAL







